

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 1

- 1 Ciao, ragazzi! Che pizza mangiate?  
Mangiamo la margherita.  
È buonissima!
- 2 Buonasera, ragazzi! Cosa prendete?  
Un gelato al limone, per favore!  
Per me un gelato alla fragola.
- 3 Buongiorno, ragazzi!  
Buongiorno, professoressa! Come si chiama?  
Sono la professoressa Antonucci! Giulia, leggi e ascolta!
- 4 Buongiorno, mi chiamo Sara Marmo.  
Salve, Signora Marmo! Io mi chiamo Filippo, Filippo Rossini.

### Track 2

Ciao a tutti! Io sono Marta. Ho 32 anni e sono siciliana – di Siracusa. Amo il mare e il gelato. E voi?  
Tanti saluti!

### Track 3

- 1 Venezia – Veneto
- 2 Milano – Lombardia
- 3 Siena – Toscana
- 4 Bari – Puglia
- 5 Perugia – Umbria
- 6 Cagliari – Sardegna

### Track 4

- |   |            |            |   |           |           |
|---|------------|------------|---|-----------|-----------|
| 1 | bruschetta | bruschetta | 6 | paparazzo | paparazzo |
| 2 | cappuccino | cappuccino | 7 | tiramisù  | tiramisù  |
| 3 | bandiera   | bandiera   | 8 | rucola    | rucola    |
| 4 | prosecco   | prosecco   | 9 | ciao      | ciao      |
| 5 | gnocchi    | gnocchi    |   |           |           |

### Track 5

- 1 Buongiorno, amore!
- 2 Buongiorno, Signora Marmo!
- 3 Buonasera, Signori!
- 4 Ciao, Giulia!

### Track 6

- a) Ciao, mi chiamo Giorgio! G – I – O – R – G – I – O.
- b) Ciao a tutti! Io sono Giulia. G – I – U – L – I – A.
- c) Buongiorno, io sono Giuseppe. G – I – U – S – E – P – P – E

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 7

14 3 17 12 10 18 14 9 3 11

### Track 8

CIAO	FRANCIA	BACIO	LUIGI	RAGAZZO	CILE	CHITARRA	GIRO
CINA	CINEMA	CENTRO	FRANCESE	SCUSA			

### Track 9

- A** Ciao, come ti chiami?  
**B** Salve, io mi chiamo Giorgio e tu? Come ti chiami?  
**A** Io mi chiamo Francesca! Come stai, Giorgio?  
**B** Io sto molto bene e tu?  
**A** Anch'io! Quanti anni hai?  
**B** Ho 32 anni, e tu? Quanti anni hai?  
**A** Io ho 27 anni! Sei di Vienna?  
**B** No, non sono di Vienna – sono di Graz! E tu?  
**A** Io sono italiana, sono di Torino in Piemonte.  
**B** Wow, Torino! Che bella città! Ho un'amica che è di Milano!  
**A** Come si chiama l'amica?  
**B** Si chiama Leonora. L – E – O – N – O – R – A.  
**A** Hm, un nome molto bello! Anche Milano è bellissima! Ciao, Giorgio!  
**B** Ciao!

### Track 10

Buongiorno a tutti! Nel fine settimana io bevo volentieri un cappuccino e mangio due toast con burro e marmellata!

Buongiorno, ragazzi! Nel weekend mi piace mangiare un cornetto e bevo con piacere un espresso con un po' di zucchero.

### Track 11

Mi piace molto la fragola! È buonissima. E anche la crema è buona per me. L'anguria non mi piace! Per me la pesca è buona e anche il limone. La stracciatella non mi piace.

### Track 12

63 40 100 86 21 70 13 44 58 91

### Track 13

- |   |  |
|---|--|
| <b>a</b> 10 panini costano 22 euro.     | <b>d</b> 50 caffè costano 70 euro.       |
| <b>b</b> 30 brioche costano 70 euro.    | <b>e</b> 50 tramezzini costano 100 euro. |
| <b>c</b> 25 cappuccini costano 55 euro. |  |

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 14

**a**  $40 + 25 = 65$

**b**  $90 + 5 = 95$

**c**  $66 + 9 = 75$

**d**  $55 + 30 = 85$

**e**  $13 + 8 = 21$

**f**  $89 + 5 = 94$

### Track 15

**Dialogo 1** Ciao, Matteo! Come stai?  
Sto molto bene, grazie!

**Dialogo 2** Buongiorno, Signora Antonucci! Quanti anni ha?  
Buongiorno! Ho 87 anni.

**Dialogo 3** Ciao, Serena! Dove sei?

**Dialogo 4** Buonasera! Ha due minuti?  
Sì!

### Track 16

Ciao a tutti! Oggi vorrei presentarmi. Mi chiamo Selina Berger. Ho 13 anni e sono tedesca, sono di Lipsia. Ma non abito a Lipsia, abito a Milano!

Io parlo il tedesco, l'italiano e l'inglese. Il mio papà è brasiliano e la mia mamma è tedesca – interessante, vero? Io amo fare musica – sono molto interessata alla musica pop! E voi? Come vi chiamate? A presto!

### Track 17

**Tea:** Eccoti!

**Max:** Ciao, Tea! Quanti anni hai?

**Tea:** Io ho 16 anni e tu?

**Max:** Anch'io! Senti, che cosa abbiamo dopo l'intervallo?

**Tea:** Abbiamo inglese con il professore Martino. Lui è americano e italiano.

**Max:** Il prof è bravo?

**Tea:** Sì, è bravissimo! Ti piace l'inglese?

**Max:** Sì, molto! Ma purtroppo abbiamo solo due ore. Amo le lingue straniere. E tu?

**Tea:** Davvero? Io amo la matematica e la geografia. Non mi piace molto inglese.

**Max:** E dove abiti, Tea?

**Tea:** Abito in Corso Italia 14 e tu?

**Max:** Io abito in Via Garibaldi 65! È molto vicino. Possiamo mangiare un gelato insieme dopo la scuola?

**Tea:** Sì, molto volentieri!

### Track 18

Ecco il mio orario: Il lunedì abbiamo due ore d'italiano. Poi abbiamo storia dell'arte e matematica. In totale abbiamo quattro ore di matematica: il lunedì alla quarta ora, il martedì alla prima ora, il giovedì alla prima ora e il venerdì alla terza ora.

Il martedì dopo matematica abbiamo biologia, poi due ore di tedesco e alla fine un'ora di fisica.

Il mercoledì comincia con geografia e poi abbiamo inglese, storia e due lezioni di informatica.

Il giovedì comincia con matematica e finisce con musica. Alla seconda ora abbiamo geografia, alla terza tedesco e dopo tedesco abbiamo biologia.

Per finire presento il venerdì che comincia con inglese. Poi abbiamo storia. Alla quarta ora c'è musica e finiamo con fisica.

Ho un orario molto bello, vero?

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles

SBNR 220625

### Track 19

#### Dialogo 1

**A** Cosa abbiamo adesso?

**B** Abbiamo storia, vero?

**C** No, non è vero! Adesso abbiamo fisica e dopo due ore di matematica. Cosa preferisci, Gustavo?

**B** Matematica, le lezioni sono sempre interessanti.

**A** Davvero? Matematica – no! È difficile e il prof non è bravo. Io preferisco storia perché è interessante.

#### Dialogo 2

**D** Ciao!

**E** Ciao! Prendo un cappuccino e un tè per la mia amica.

**D** Va bene. Un cappuccino e un tè. Una domanda: Cosa preferisci? Il cappuccino o l'espresso?

**E** Bella domanda! Il mattino preferisco il cappuccino perché è più grande. Anzi, preferisco il cappuccino sempre!

**D** Grazie! Allora bevo anch'io un cappuccino.

#### Dialogo 3

**F** Cosa facciamo domani, ragazzi?

**G** Beh ... domani è sabato. Allora non c'è scuola. Facciamo un po' di sport?

**F** Va bene! Ma che tipo di sport facciamo?

**G** Mi piace il golf.

**H** Possiamo andare a teatro. Un mio amico danza a teatro – fa il balletto.

**F** Bello ma voglio fare sport!

**H** Capito! Quindi giochiamo tutti insieme a tennis! Va bene?

**G** Va benissimo!

**F** D'accordo!

### Track 20

**Intervistatore:** Ciao, tu come ti chiami?

**Matteo:** Matteo.

**Intervistatore:** Dimmi Matteo, tu cosa fai nel tempo libero?

**Matteo:** Faccio molto sport.

**Intervistatore:** Ah! Bene, sei sportivo.

**Matteo:** Sì, sono molto sportivo. È faticoso, ma bello. Però mi piace anche molto giocare al computer.

**Intervistatore:** Ti piace giocare ai videogiochi insomma. Ho capito. Grazie. Scusa, tu sei Valentina? Hai due minuti?

**Valentina:** Sì, certo!

**Intervistatore:** Tu che cosa fai nel tempo libero?

**Valentina:** Nel tempo libero mi piace molto stare a casa.

**Intervistatore:** Ah, il dolce far niente!

**Valentina:** Beh, no. Non fare niente per me è noioso. Mi piace stare a casa, ma mi piace parlare con la mia famiglia, e ascoltare musica.

**Intervistatore:** Bello. Grazie, eh? Ciao.

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 21

io leggo	noi leggiamo
tu leggi	voi leggete
lui legge    lei legge	loro leggono

### Track 22

- Massimiliano:** Ciao a tutti! Io sono un ragazzo molto sportivo! Gioco a basket - io amo la pallacanestro da tanti anni.
- Susanna:** Non sono molto sportiva. Mi piace il dolce far niente. Ma amo la Formula Uno - la guardo ogni fine settimana in TV.
- Teodora:** Io amo tutti gli sport acquatici, ma specialmente il nuoto. Nuoto cinque volte alla settimana in piscina.
- Valentina:** Gioco a tennis da cinque anni con mio padre che è molto bravo!
- Gianluca:** Quando c'è il sole mi piace andare in bici. Anche i miei amici vanno in bici regolarmente. È il nostro sport preferito.

### Track 23

- 1 Treno regionale 213 delle 20.15 per Venezia Santa Lucia in ritardo.
- 2 Intercity 674 delle 08.20 per Milano Centrale in partenza dal binario 2.
- 3 Freccia rossa 310 delle 22.45 per Verona Porta Nuova in partenza dal binario 1.

### Track 24

- |           |              |
|-----------|--------------|
| 1 lettera | 4 divertente |
| 2 lingua  | 5 bellissimo |
| 3 radio   | 6 corso      |

### Track 25

- 1 Cecilia, che ore sono? Sono in ritardo  
Tranquillo, Matteo! Sono le otto.
- 2 Mamma mia, è mezzanotte! Che sonno, vado a letto!
- 3 Giulio, sono già le sette! Alzati!  
Sono le sette? Uffa! Allora prendo il bus a scuola.
- 4 A che ora ci vediamo domani?  
Alle tre? A casa mia?  
Va benone!

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 26

Ciao a tutti! Oggi parlo della mia famiglia che è molto simpatica. Allora cominciamo con me. Io mi chiamo Emilia e ho due fratelli: una sorella di nome Teresa e un fratello che si chiama Simone. Io e Teresa siamo gemelle. Simone è più grande. I nostri genitori si chiamano Silvia e Matteo. Mio padre è figlio unico ma mamma ha un fratello che si chiama Riccardo. Lui è mio zio. Riccardo è sposato con Sveva, mia zia. Loro hanno due figli, i miei cugini: Alessandra è mia cugina e Bernardo mio cugino. I miei nonni, quindi i genitori di Silvia e Riccardo, si chiamano Umberto e Laura. Gli voglio molto bene. Bella la mia famiglia, no?

### Track 27

- |   |          |   |        |
|---|----------|---|--------|
| 1 | cucina   | 4 | cugina |
| 2 | giardino | 5 | certo  |
| 3 | cuscino  | 6 | giusto |

### Track 28

- A:** In Austria ci sono circa 9,1 milioni di abitanti.  
**B:** La Turchia ha 84 milioni di abitanti.  
**A:** Nel 2022 la Regina Elisabetta II è morta.  
**B:** In media, una donna siriana ha 5,3 figli.  
**A:** In media, una donna spagnola che si sposa ha 34,9 anni.

### Track 29

- |          |         |          |       |          |           |
|----------|---------|----------|-------|----------|-----------|
| <b>a</b> | 1987    | <b>d</b> | 7,4   | <b>g</b> | 905       |
| <b>b</b> | 340     | <b>e</b> | 157   | <b>h</b> | 16        |
| <b>c</b> | 600 000 | <b>f</b> | 2 098 | <b>i</b> | 1 000 000 |

### Track 30

- |          |             |          |            |
|----------|-------------|----------|------------|
| <b>a</b> | 2 giugno    | <b>d</b> | 6 luglio   |
| <b>b</b> | 1° novembre | <b>e</b> | 8 novembre |
| <b>c</b> | 3 maggio    | <b>f</b> | 2 gennaio  |

### Track 31

Oggi vorrei presentarvi la mia famiglia che è molto importante per me. La mia famiglia è abbastanza difficile da descrivere perché non tutti abitano in Italia. Allora, io sono sposato con Laura che è americana, è di Boston! Ci conosciamo da sette anni. Noi abbiamo due figli, anzi un figlio e una figlia. Lui si chiama James. Ha 3 anni. Lui ama cantare e giocare con suo nonno. Emily è la più grande: lei ha 4 anni e a lei piace la musica come alla sua mamma. Laura fa musica e lavora in un bar. Io faccio l'architetto a Milano e sono molto felice in Italia. Purtroppo, i bambini non vedono spesso i loro nonni perché i miei genitori abitano in Inghilterra e i genitori di Laura a Boston. Ma a volte ci vediamo. Quando vengono a Milano, facciamo sempre un picnic in un parco vicino a casa nostra e andiamo tutti insieme in gelateria dove James e Emily possono prendere un cono da 6 euro e non quello da 2 euro. Io amo la mia famiglia ma la vita non è sempre facile.

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 32

**Intervistatore:** Ciao, Matteo! Hai un minuto per me?

**Matteo:** Sì, certo!

**Intervistatore:** Raccontami dove abiti.

**Matteo:** Abito in Via Manzoni 45. Ho un piccolo appartamento che condivido con un mio amico. Siamo studenti.

**Intervistatore:** Che bello condividere l'appartamento con un amico. E chi mette tutto in ordine?

**Matteo:** Spesso io!

**Intervistatrice:** Signora, Le posso chiedere dove abita?

**Signora:** Certo che sì. Io abito in una zona molto tranquilla. C'è un parco che è molto bello. Abito in un appartamento con terrazzo. Io amo il mio terrazzo perché è grande e ho molte piante.

**Intervistatrice:** Bellissimo! Grazie mille.

**Signora:** Grazie a Lei!

**Intervistatrice:** Ragazze, chiediamo alle persone come e dove abitano. Voi, dove abitate?

**Ragazza 1:** Io abito a Roma, non qui a Milano. Abbiamo una casa con giardino e vista sulla città.

**Ragazza 2:** Sei fortunata! Io abito con mia nonna ad Ancona in un appartamento abbastanza grande. Ma il palazzo è vecchio e non mi piace molto.

**Intervistatrice:** Grazie, ragazze!

### Track 33

1 svegliarsi

2 farsi la doccia

3 riposarsi

4 vestirsi

5 fare colazione

6 alzarsi

7 fare il letto

8 cenare

### Track 34

#### Giuseppe

La mia giornata tipica? Dai, non è molto interessante, ma vi racconto la mia routine molto volentieri.

Mi sveglio molto presto: alle 5 o alle 5:30. Dipende un po' da ora che vado a letto.

Poi mi alzo, vado in bagno e preparo la colazione che porto al lavoro: di solito uno yogurt con banane. Normalmente bevo una spremuta d'arancia a casa. Arrivato al lavoro, faccio le fotocopie e colazione. Chiacchiero un po' con i miei colleghi e poi alle otto vado in classe.

Dopo il lavoro pranzo e poi vado in palestra perché lo sport mi piace tanto. Così mi rilasso. Faccio ginnastica o yoga. Normalmente faccio la doccia in palestra. Tornato a casa correggo i compiti dei ragazzi e mi riposo un po'. Di sera ceno con il mio fidanzato che fa il giornalista. La sua giornata è molto diversa rispetto alla mia. Prima di andare a letto, leggo o guardo la TV. I social non mi interessano. Alle dieci dormo già sul divano.

## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Francesca

Io dormo fino alle sette, sette e trenta. Nel weekend dormo più a lungo. Poi faccio colazione: bevo un cappuccino e mangio biscotti. Dopo vado in bagno e faccio il letto.

Arrivata nello studio, lavoro per tre o quattro ore. Per pranzo vedo spesso i miei colleghi e parliamo della nostra passione: la musica. La faccio nel mio tempo libero. Poi continuo il lavoro e scrivo tanti articoli.

Dopo una giornata intensa faccio un po' di sport. Mi piace il jogging o vado a cenare nel centro città. C'è una pizzeria molto buona! La sera ceno con mio marito alle 8. Poi guardiamo un film insieme: a me piacciono le commedie e a lui i thriller. Vado a letto alle 11 ma non dormo subito, spesso dormo a mezzanotte perché bevo troppi caffè.

### Track 35

- A Il pomeriggio noi italiani facciamo sempre una pausa caffè.
- B La mattina in Italia si beve solo un cappuccino e spesso si mangia un cornetto.
- A La colazione in Austria è molto grande e non solo dolce.
- B In Italia, molti negozi sono chiusi il pomeriggio fino alle 15.30.
- A Agli austriaci piace mangiare alle 7.
- B Molti italiani amano fare colazione al bar.

### Track 36

- A Il latte è bianco.
- B La bandiera italiana è verde, bianca e rossa.
- C Le fragole sono rosse.
- D La bandiera brasiliana è verde, gialla e blu.
- E I Simpsons sono gialli.
- F Le arance mature sono arancioni.
- G Una canzone italiana si chiama „Nel blu dipinto di blu“.

### Track 37

- Marco:** Ciao Chiara, andiamo a casa insieme? Vuoi?
- Chiara:** Sì, certo. Le mie amiche escono adesso. Vedi? Vieni qui alla finestra. Anna, la vedi? È bionda, con i capelli lunghi. Porta una giacca rossa.
- Marco:** Sì, certo, la conosco, è nella tua classe, vero?
- Chiara:** Sì, certo.
- Marco:** Mio fratello le dà lezione di matematica!
- Chiara:** Davvero? Ah, sì? Come lo sai?
- Marco:** Lo so perché lo so ... Guarda! Lo vedo, adesso vedo anche mio fratello! Ma, cosa fa? Saluta Anna, lei gli dà un bacio ...
- Chiara:** È vero! Un bacio! Qui c'è una storia ... E Anna non mi dice niente!
- Marco:** Anche mio fratello non mi dice niente. Però, ha una ragazza e non me dice niente!



## Transkripte zu:

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles  
SBNR 220625

### Track 38

- Susanna:** Ciao, Marco! Che bello che andiamo a fare shopping insieme questo pomeriggio.
- Marco:** Ciao, Susanna! Sì, è bellissimo!! Senti, cosa vuoi comprare oggi? C'è un'occasione speciale?
- Susanna:** Beh... lo voglio trovare un vestito elegante perché la mia migliore amica, Sveva, festeggia il suo compleanno questo weekend.
- Marco:** Capito! Dai, entriamo in questo bel negozio.
- Susanna:** Guarda, questo vestito è molto bello.
- Marco:** Ti piace il rosso? A me piace di più il vestito blu.
- Susanna:** Va bene, hai ragione! Provo il vestito blu. Ma Marco, guarda chi sta entrando! La conosci?
- Marco:** La donna con i capelli biondi? Chi è lei?
- Susanna:** Ma sei serio? Guarda meglio! La donna con il cappotto marrone e gli stivali rossi. È una star italiana.
- Marco:** Ahh, lei! Hai ragione! È Chiara Ferragni. Che coincidenza. Ma Milano è piccola!
- Susanna:** Ti voglio bene! È sempre divertente con te.

### Track 39

- 1 Vacanze vuol dire passare tempo con la mia famiglia.
- 2 Vacanze? Dormire a lungo!
- 3 Vacanze significa giocare a tennis con mio fratello.
- 4 Niente prof, niente scrivania.
- 5 Andare in gelateria tutti i giorni ... che sogno!
- 6 Non fare niente! Che bello, vero?

### Track 40

Ciao, raga! Mi chiamo Giorgia, ho 29 anni e faccio l'insegnante. Allora, a luglio e ad agosto ho molto tempo libero e adesso vi presento il mio programma per le vacanze di quest'anno.

Nella prima settimana non faccio niente. Stacco la spina e leggo il mio libro preferito sulla mia amaca. Poi faccio una gita in montagna con la mia mamma. Lei ama il formaggio e il vino bianco. Andiamo insieme in Austria per qualche giorno.

Dopo vado in Thailandia dove faccio turismo. Voglio vedere come vive la gente e soprattutto voglio visitare i villaggi piccoli.

Poi mi godo il bel tempo a Vienna dove vado molto volentieri in piscina con mia cugina Alessandra che è ancora piccola! Ha 6 anni e lei ama la piscina e soprattutto le patatine.

Non manca lo sport nella mia vita. Dopo i giorni a Vienna ho una gara di pallavolo che è molto difficile ma io adoro la pallavolo.

Dopo la gara vado con un gruppo di amici al nostro lago preferito: il Weissensee. Lo conoscete? È il lago più bello in Austria.

### Track 41

- Presentatore:** Ciao, ragazzi! Dove andate in vacanza quest'anno?
- Maria:** Ciao! Io vado nel Vorarlberg con la mia famiglia. Andiamo a stare un po' con mia nonna.
- Umberto:** Io invece vado nel Salisburghese dove vado in campeggio con il mio ragazzo.
- Susanna:** Bella domanda! Anch'io sto in Austria. Parto da Vienna e vado nel Burgenland dove passo due settimane al lago.
- Gustavo:** Io vado con mia moglie in Bassa Austria dove abbiamo una piccola casa con un grande giardino.

**Transkripte zu:**

Assolutamente sì 1. Übungsbuch Italienisch inkl. Audiofiles

SBNR 220625

**Track 42**

Benvenuto al campeggio „Nel verde“ – un campeggio bellissimo in Alta Austria. Il giardino del campeggio è direttamente al lago „Attersee“ ed è molto bello e pulito. Nel lago si nuota e si sta al sole. Questa sistemazione offre tanti servizi: ci sono docce calde a pagamento, c'è il WI-FI gratuito e la colazione è inclusa nell'hotel vicino. Quando c'è il sole si possono prendere le biciclette gratis. Venite al lago!

Volete una vacanza ideale? Allora venite all'albergo „Sotto le palme“ in Puglia. 8 notti costano solo 850 euro con pensione completa. Il ristorante dell'albergo a quattro stelle offre cucina tradizionale italiana a base di pesce. In più c'è una bella piscina grande. Ogni camera ha l'aria condizionata e le camere di questo bellissimo albergo sono grandi e hanno letti molto comodi. Per i bambini c'è un programma di animazione. Venite e passate una bella vacanza senza stress!